



# **SGH-Z240**

## **Manual del usuario**





# Precauciones de seguridad importantes



Lea estas instrucciones antes de utilizar el teléfono móvil. Su incumplimiento puede ser peligroso o ilegal.

## Información de derechos de copia:

- Bluetooth® es una marca registrada de Bluetooth SIG, Inc a nivel mundial.
- Java™ es una marca registrada de Sun Microsystems, Inc.
- Picstel y Picstel Viewer™ son marcas registradas de Picstel Technologies, Inc.

## Seguridad en la carretera en todo momento

No utilice el teléfono móvil mientras conduce; detenga primero el vehículo.

## Desconecte el teléfono en las gasolineras

No utilice el teléfono en una gasolinera (estación de servicio) ni cerca de combustibles o productos químicos.

## Desconecte el teléfono al viajar en avión

Los teléfonos móviles pueden provocar interferencias. Su uso en aviones no sólo es ilegal, sino también peligroso.

## Desconecte el teléfono cuando esté cerca de cualquier equipo médico

Los hospitales o instalaciones de asistencia sanitaria podrían utilizar equipo sensible a la energía de RF externa. Cumpla cualquier normativa o regla en vigor.

## Interferencias

Todos los teléfonos móviles pueden estar sometidos a interferencias que pueden afectar su funcionamiento.

## Normativas especiales

Cumpla cualquier normativa especial que esté en vigor en cualquier área y desconecte siempre el teléfono cuando esté prohibido su uso o cuando pueda provocar interferencias o algún peligro.


## Resistencia al agua

El teléfono no es resistente al agua. Procure mantenerlo seco.

## Uso correcto

Utilícelo sólo en la posición normal (junto a la oreja). Evite el contacto innecesario con la antena cuando el teléfono esté conectado.

## Llamada de emergencia

Teclee el número de emergencia correspondiente y pulse .

## Mantenga el teléfono lejos de los niños

Mantenga el teléfono y todas sus piezas y accesorios lejos del alcance de los niños.

## Accesorios y baterías

Use sólo baterías y accesorios, tales como auriculares y cables de datos para el ordenador, aprobados por Samsung. El uso de accesorios no autorizados podría ser peligroso, dañar el teléfono o causarle lesiones.

- El teléfono puede explotar si se reemplaza la batería por una incorrecta.
- Deshágase de las baterías usadas según las instrucciones del fabricante.



El uso prolongado de los auriculares a un volumen elevado puede causar daños en la audición.

## Servicio cualificado

Sólo personal de mantenimiento cualificado puede reparar el teléfono.

Si desea más información acerca de la seguridad, consulte la sección "Información sobre salud y seguridad" en la página 34.

# Acerca de este manual

Este Manual del usuario brinda información resumida sobre cómo utilizar el teléfono.

En este manual, aparecen los siguientes iconos de instrucciones:




Indica que debe leer cuidadosamente la información siguiente acerca de la seguridad o de las funciones del teléfono.



Indica que es necesario pulsar las teclas de desplazamiento para desplazarse hasta la opción especificada y luego seleccionarla.



Indica una tecla del teléfono. Por ejemplo: [  ]



Indica una tecla cuya función aparece en la pantalla del teléfono. Por ejemplo: <**Selección**>



- **3G**

El teléfono puede funcionar en un entorno 3G, lo que permite una mayor velocidad de transferencia de datos, reproducción de vídeos y videoconferencias.

## *Funciones especiales del teléfono*



- **Cámara de fotos y de vídeo**

Use el módulo de la cámara del teléfono para hacer fotografías o grabar vídeos.



- **Reproductor multimedia**

Reproduzca archivos multimedia en el teléfono. Podrá disfrutar de música y vídeos de alta calidad.



- **Java**  
Disfrute de los juegos basados en Java™ incorporados y descargue juegos nuevos.



- **Editor de imágenes**  
Recorte las fotografías, gírelas, decórelas y cambie su tamaño.



- **Impresión de fotografías**  
Imprima sus fotografías para recordar los mejores momentos para siempre.



- **Bluetooth**  
Transfiera archivos multimedia y datos personales, y conéctese a otros dispositivos con la tecnología inalámbrica y gratuita Bluetooth.



- **Visor de archivos**  
Abra documentos de diversos formatos en el teléfono, sin alteraciones.



- **Navegador WAP**  
Acceda a la red inalámbrica para obtener información actualizada y una gran variedad de contenido multimedia.



- **Organizador**  
Organice su planificación diaria, semanal y mensual.



- **Alarma**  
Utilice el teléfono como alarma para despertarse en la mañana o para recordar un acontecimiento.

## Contenido

### **Desembalaje 6**

*Asegúrese de tener todos los elementos*

### **Cómo comenzar 6**

*Primeros pasos para usar el teléfono*

Instalación y carga del teléfono .....	6
Encendido y apagado .....	7
Diseño del teléfono .....	7
Teclas e iconos .....	8
Acceso a las funciones del menú .....	11
Introducción de texto .....	11
Personalización del teléfono .....	13

### **Otras aplicaciones del teléfono 15**

*Comience con las funciones de llamada, cámara, reproductor de archivos multimedia, navegador WAP y otras funciones especiales*

Realización y respuesta de llamadas.....	15
Uso de la cámara .....	17

Reproducción de música.....	18
Navegación en WAP.....	19
Uso de la agenda .....	20
Envío de mensajes .....	20
Visualización de mensajes .....	22
Uso de Bluetooth.....	23
Cambio de aplicaciones .....	25
Coloque nuevamente la cubierta frontal.....	25

### **Funciones de menú 26**

*Se muestran todas las opciones de los menús*

### **Información sobre salud y seguridad 34**

## *Panorama general de las funciones del menú*

Para acceder al modo de menús, pulse **[OK]** en el modo inactivo.

### **1 Registro de llamadas**

### **2 Agenda**

### **3 Reproductor Multimedia**

### **4 Navegador**

- 1 Ir a página principal
- 2 Introducir URL
- 3 Favoritos
- 4 Páginas guardadas
- 5 Historial
- 6 Avanzadas
- 7 Configuración de navegador

### **5 Mensajes**

- 1 Crear mensaje
- 2 Bandeja de entrada
- 3 Correo electrónico
- 4 Borradores
- 5 Bandeja de salida
- 6 Mensajes enviados
- 7 Mis carpetas
- 8 Plantillas
- 9 Borrar todo
- 10 Ajustes
- 11 Estado de memoria

### **6 Mis archivos**

- 1 Imágenes
- 2 Vídeos
- 3 Sonidos
- 4 Juegos y más
- 5 Otros archivos
- 6 Media album<sup>1</sup>
- 7 Estado de memoria

### **7 Organizador**

### **8 Cámara**

### **9 Google**

- 1 Buscador
- 2 Correo

### **\* Aplicaciones**

- 1 Notas
- 2 Tareas
- 3 Grabador de voz
- 4 Reloj mundial
- 5 Calculadora
- 6 Conversor
- 7 Temporizador
- 8 Cronómetro
- 9 Aplicaciones SIM<sup>2</sup>

### **0 Alarmas**

### **# Ajustes**

- 1 Perfiles teléfono
- 2 Hora y fecha
- 3 Pantalla
- 4 Teléfono
- 5 Llamadas
- 6 Seguridad
- 7 Aplicaciones
- 8 Red
- 9 Configuración de memoria
- 10 Configuración del operador<sup>1</sup>
- 11 Restablecer todo

- 
1. Sólo se muestra si lo admite el proveedor del servicio.
  2. Sólo se muestra si lo admite la tarjeta USIM/SIM.

## Desembalaje

Asegúrese de tener todos los elementos

- Teléfono
- Adaptador de viaje
- Batería
- Cubiertas frontales y de batería adicionales
- Manual del usuario

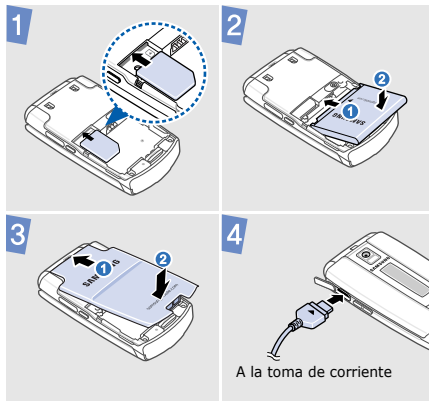
Puede obtener diversos accesorios mediante el distribuidor local de Samsung.

- ☒ Los artículos suministrados con el teléfono y los accesorios disponibles en el distribuidor de Samsung pueden variar en función del país o del proveedor de servicios.

## Cómo comenzar

Primeros pasos para usar el teléfono

### Instalación y carga del teléfono





## Quitar la cubierta de la batería



## Encendido y apagado

### Encendido

1. Abra el teléfono.
2. Mantenga pulsada [Ⓜ].
3. Si es necesario, introduzca el PIN y pulse <Confir.>.

### Apagado

1. Abra el teléfono.
2. Mantenga pulsada [Ⓜ].

## Diseño del teléfono

### Con el teléfono abierto



## Con el teléfono cerrado



## Teclas e iconos

### Teclas



Realizan la función indicada en la línea inferior de la pantalla.



En el modo inactivo, sirven para acceder directamente a los menús favoritos.

En el modo de menús, permiten desplazarse por las opciones del menú.



En el modo inactivo, sirve para acceder al modo de menús.

En el modo de menús, sirve para seleccionar la opción de menú resaltada o para confirmar la información introducida.



Permite abrir la ventana de cambio de aplicación para acceder a otras aplicaciones sin salir de la aplicación actual.



Permite realizar o responder una llamada.

En el modo inactivo, permite recuperar los últimos números marcados, perdidos o recibidos.



Permite borrar los caracteres de la pantalla o los elementos de una aplicación.



Permite realizar una videollamada.



Manténgala pulsada para encender y apagar el teléfono. Permite finalizar una llamada. En el modo de menús, sirve para anular la entrada y volver al modo inactivo.



Sirven para introducir números, letras y algunos caracteres especiales.



Sirven para introducir caracteres especiales o para realizar funciones especiales.



Permite ajustar el volumen del teléfono.



En el modo inactivo, manténgala pulsada para encender la cámara. En el modo de cámara, permite hacer una fotografía o grabar un vídeo.

## Iconos

Los siguientes iconos podrán aparecer en la línea superior de la pantalla para indicar el estado del teléfono. Los iconos que se muestran en la pantalla pueden variar según el país o el proveedor de servicios.



Intensidad de la señal



Red GPRS (2.5G)



Conexión a la red GPRS (2.5G) o transferencia de datos en la red GPRS (2.5G)



Red EDGE



Conexión a la red EDGE o transferencia de datos en la red EDGE



Red UMTS (3G)



Conexión a la red UMTS (3G) o transferencia de datos en la red UMTS (3G)



Llamada de voz en curso



Fuera del área de cobertura



Videollamada en curso



Fuera del área de cobertura



Red en el extranjero



Bluetooth activado



Conectado a un ordenador  
mediante un puerto USB



Navegación por Internet









Conectado a una página WAP  
segura



Tarjeta de memoria insertada









Mensaje nuevo:

-  : Mensaje de texto
-  : Mensaje multimedia
-  : Correo electrónico
-  : Buzón de voz
-  : Mensaje de información
-  : Mensaje de configuración









Bandeja de entrada llena:

-  : Mensaje de texto
-  : Mensaje multimedia
-  : Correo electrónico
-  : Buzón de voz
-  : Mensaje de información
-  : Mensaje de configuración



Configuración del perfil:

-  : Normal
-  : Silencio
-  : En el coche
-  : Reunión
-  : Exterior
-  : Fuera de línea




Nivel de carga de la batería






Alarma programada

## Acceso a las funciones del menú

Seleccionar una opción	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Pulse la tecla de función deseada.</li><li>2. Pulse las teclas de desplazamiento para pasar a la opción anterior o siguiente.</li><li>3. Pulse &lt;Selección&gt;, &lt;OK&gt; o [OK] para confirmar la función que se muestra en pantalla o la opción resaltada.</li><li>4. Pulse &lt;Atrás&gt; para subir un nivel. Pulse [] para volver al modo inactivo.</li></ol>
Usar los números de menú	Pulse la tecla numérica correspondiente a la opción deseada.

## Introducción de texto

Cambiar el modo de introducción de texto	<ul style="list-style-type: none"><li>• Mantenga pulsada [*] para cambiar entre el modo T9 () y el modo ABC ().</li><li>• Pulse [*] para cambiar a mayúsculas o minúsculas, o para pasar al modo numérico ().</li><li>• Mantenga pulsada [#] para pasar al modo símbolo.</li></ul>
Modo ABC	<b>Para introducir una palabra:</b> Pulse la tecla correspondiente hasta que el carácter que desee aparezca en la pantalla.

<b>Modo T9</b>	<p><b>Para introducir una palabra:</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Pulse [<b>2</b>] a [<b>9</b>] para comenzar a escribir una palabra.</li><li>2. Escriba toda la palabra antes de modificar o borrar caracteres.</li><li>3. Cuando la palabra aparezca correctamente en la pantalla, pulse [<b>#</b>] para insertar un espacio. De lo contrario, pulse [<b>0</b>] para ver las palabras alternativas para las teclas pulsadas.</li></ol>
<b>Modo numérico</b>	<p>Pulse las teclas correspondientes a los dígitos deseados.</p>

<b>Modo símbolo</b>	<p>Pulse la tecla numérica correspondiente para seleccionar un símbolo.</p>
<b>Otras operaciones</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Pulse [<b>1</b>] para introducir signos de puntuación o caracteres especiales.</li><li>• Pulse [<b>#</b>] para insertar un espacio.</li><li>• Pulse las teclas de desplazamiento para mover el cursor.</li><li>• Pulse [<b>C</b>] para borrar los caracteres de a uno por vez.</li><li>• Mantenga pulsada [<b>C</b>] para borrar toda la pantalla.</li></ul>

## Personalización del teléfono

### Idioma de la pantalla

1. En el modo inactivo, pulse **[OK]** y seleccione **Ajustes** → **Teléfono** → **Idioma** → **Texto de pantalla**.
2. Seleccione un idioma.
3. Pulse **<Guardar>**.

### Melodía del timbre de llamada

Para cambiar las propiedades del perfil:

1. En el modo inactivo, pulse **[OK]** y seleccione **Ajustes** → **Perfiles teléfono**.
2. Desplácese hasta el perfil de sonido que está usando.
3. Pulse **<Opciones>** y seleccione **Editar**.
4. Seleccione **Tono de llamada voz** → un tono.

5. Seleccione **Tono de llamada de videoconferencia** → un tono.
6. Pulse **<Opciones>** y seleccione **Guardar**.

Para modificar el perfil de sonido:

1. En el modo inactivo, pulse **[OK]** y seleccione **Ajustes** → **Perfiles teléfono**.
2. Seleccione el perfil que desee.

### Volumen del tono de las teclas

En el modo inactivo, pulse **[▲/▼]** para ajustar el volumen del tono de las teclas.

### Fondo pantalla

1. En el modo inactivo, pulse **[OK]** y seleccione **Ajustes** → **Pantalla** → **Pantalla principal** → **Fondo de pantalla** → **Imágenes** → **Imágenes**.
2. Seleccione una categoría de imágenes.
3. Seleccione una imagen.
4. Pulse <**Definir**>.

### Accesos directos al menú

1. En el modo inactivo, pulse **[OK]** y seleccione **Ajustes** → **Teléfono** → **Accesos directos**.
2. Seleccione una tecla.
3. Seleccione el menú que se asignará a la tecla.

### Perfil de silencio

Puede activar el perfil de silencio para evitar molestar a otras personas. En el modo inactivo, mantenga pulsada [#].

### Bloqueo del teléfono

1. En el modo inactivo, pulse **[OK]** y seleccione **Ajustes** → **Seguridad** → **Cambiar contraseña tfno.**
2. Introduzca una contraseña nueva que tenga entre 4 y 8 dígitos, y pulse <**Confir.**>.
3. Vuelva a introducir la contraseña nueva y pulse <**Confir.**>.
4. Seleccione **Bloqueo teléfono**.
5. Seleccione **Activado**.
6. Introduzca la contraseña y pulse <**Confir.**>.







## Otras aplicaciones del teléfono

Comience con las funciones de llamada, cámara, reproductor de archivos multimedia, navegador WAP y otras funciones especiales



### Realización y respuesta de llamadas

#### Realizar una llamada



Para realizar una llamada de voz:

1. En el modo inactivo, introduzca el código de área y el número de teléfono.
2. Pulse [].  
Pulse [/] para ajustar el volumen.
3. Pulse [] para finalizar la llamada.

Para realizar una videollamada:

1. En el modo inactivo, introduzca el código de área y el número de teléfono.
2. Pulse [].
3. Pulse [] para finalizar la llamada.

#### Responder una llamada

1. Cuando el teléfono suene, pulse [].  
Si es una videollamada, pulse <Mostrar> para permitir que la persona que llama pueda verlo a través de la cámara.
2. Pulse [] para finalizar la llamada.

**Usar la  
función  
altavoz**

Durante una llamada, pulse **[OK]** y, a continuación, **<Sí>** para activar el altavoz.

Pulse **[OK]** nuevamente para volver a utilizar el auricular.

**Realizar una  
llamada  
multiconfer.**

1. Durante una llamada, llame al segundo participante.  
La primera llamada se coloca en espera.
2. Pulse **<Opciones>** y seleccione **Unir**.
3. Repita los pasos 1 y 2 para añadir más participantes.




4. Durante una llamada multiconferencia:

- Pulse **<Opciones>** y seleccione **Separar** para tener una conversación privada con un participante.
- Pulse **<Opciones>** y seleccione **Fin** → **Seleccionar participante** → el participante que desee eliminar → **Eliminar** para eliminar un participante.

5. Pulse **[📞]** para finalizar la llamada multiconferencia.

## Uso de la cámara




### Hacer una fotografía

1. En el modo inactivo, mantenga pulsada [] para encender la cámara.
2. Enfoque el objetivo con la lente y realice los ajustes necesarios.
3. Pulse [**OK**] o [] para hacer la fotografía. La fotografía se guarda automáticamente.
4. Pulse < > para hacer otra fotografía.

### Ver una fotografía

1. En el modo inactivo, pulse [**OK**] y seleccione **Mis archivos** → **Imágenes** → **Mis fotos**.
2. Seleccione la fotografía que desea ver.

### Grabar un vídeo

1. En el modo inactivo, mantenga pulsada [] para encender la cámara.
2. Pulse [**1**] para pasar al modo de grabación.
3. Pulse [**OK**] o [] para comenzar la grabación.
4. Pulse [**OK**] o [] para detener la grabación. El vídeo se guarda automáticamente.
5. Pulse <**Atrás**> para grabar otro vídeo.

### Ver un vídeo

1. En el modo inactivo, pulse [**OK**] y seleccione **Mis archivos** → **Vídeos** → **Mis vídeos**.
2. Seleccione el vídeo que desea ver.

## Reproducción de música

### Copiar archivos de música en el teléfono

Use estos métodos:

- Descargue los archivos de la red inalámbrica.
- Descargue los archivos desde un ordenador con el programa opcional Samsung PC Studio. Consulte el Manual del usuario de Samsung PC Studio.
- Reciba los archivos mediante Bluetooth.
- Cópielos en una tarjeta de memoria e inserte la tarjeta en el teléfono.

### Crear lista de reproducción

1. En el modo inactivo, pulse **[OK]** y seleccione **Reproductor Multimedia**.
2. Desplácese hasta la ficha **Música**.

3. Pulse **<Opciones>** y seleccione **Crear lista de reproducción**.
4. Introduzca el nombre de la lista de reproducción y pulse **<Guardar>**.
5. Seleccione la lista de reproducción que acaba de crear.
6. Pulse **<Opciones>** y seleccione **Añadir → Lista de reproducción o Archivos**.
7. Desplácese hasta la lista de reproducción deseada o pulse **[OK]** para seleccionar los archivos deseados.
8. Pulse **<Selección>** o **<Añadir>**.

### Reproducir archivos de música

1. Seleccione el archivo que desea reproducir.
2. Durante la reproducción, use las siguientes teclas:
  - **OK**: permite detener o reanudar la reproducción.
  - Izquierda: reproduce el archivo anterior.
  - Derecha: reproduce el archivo siguiente.
  - ▲/▼: permiten ajustar el volumen.
3. Pulse [Abajo] para detener la reproducción.

## Navegación en WAP

### Iniciar el navegador WAP

En el modo inactivo, <●>. Se abrirá la página de inicio del proveedor de servicios.

### Usar el navegador

- Para desplazarse por las opciones del navegador, pulse [Arriba] o [Abajo].
- Para seleccionar una opción, pulse [**OK**].
- Para volver a la página anterior, pulse <**Atrás**>.
- Para acceder a las opciones del navegador, pulse <**Opciones**>.


## Uso de la agenda

### Añadir un contacto

1. En el modo inactivo, introduzca un número de teléfono y pulse **<Opciones>**.
2. Seleccione **Agregar a Agenda** → una ubicación en la memoria → **Nuevo**.
3. Para **Teléfono**, seleccione un tipo de número.
4. Especifique la información del contacto.
5. Pulse **[OK]** para guardar el contacto.

### Buscar un contacto

1. En el modo inactivo, pulse **[OK]** y seleccione **Agenda**.
2. Introduzca las primeras letras del nombre que desea buscar.

3. Seleccione un contacto.
4. Desplácese hasta un número y pulse [] para marcarlo o pulse **[OK]** y seleccione **Editar** para editar la información del contacto.

## Envío de mensajes

### Enviar un mensaje de texto

1. En el modo inactivo, pulse **<[Envelope icon]>** y seleccione **Crear mensaje** → **Mensaje**.
2. Escriba el texto del mensaje.
3. Coloque el cursor en el campo destinatario.
4. Introduzca los números de destino.
5. Pulse **<Opciones>** y seleccione **Enviar** para enviar el mensaje.

### Enviar un mensaje multimedia

1. En el modo inactivo, pulse <✉> y seleccione **Crear mensaje** → **Mensaje**.
2. Escriba el mensaje.
3. Pulse <**Opciones**> y seleccione **Agregar asunto**.
4. Pulse <**OK**>.
5. Introduzca el asunto del mensaje y pulse [Abajo] para desplazarse hasta el campo de texto.
6. Pulse <**Opciones**> y seleccione **Agregar elemento**, **Crear elemento** o **Añadir adjunto**.
7. Añada un archivo multimedia, una entrada de contactos, un elemento del organizador o un elemento favorito.

8. Pulse [Arriba] hasta que se resalte el campo de destinatario.
9. Introduzca los números o las direcciones de correo electrónico.
10. Pulse <**Opciones**> y seleccione **Enviar** para enviar el mensaje.

### Enviar un correo electrónico

1. En el modo inactivo, pulse <✉> y seleccione **Crear mensaje** → **Email**.
2. Escriba el texto del correo electrónico.
3. Pulse <**Opciones**> y seleccione **Agregar asunto**.

4. Escriba el asunto del correo electrónico.
5. Pulse <**Opciones**> y seleccione **Añadir adjunto** o **Crear elemento**.
6. Añada un archivo multimedia, una entrada de contactos, un elemento del organizador o un elemento favorito.
7. Pulse [Arriba] hasta que se resalte el campo de destinatario.
8. Introduzca las direcciones de correo electrónico.
9. Pulse <**Opciones**> y seleccione **Enviar** para enviar el correo electrónico.

## Visualización de mensajes

### Ver un mensaje de texto

1. En el modo inactivo, pulse <[icono de mensaje de texto]> y seleccione **Bandeja de entrada**.
2. Seleccione un mensaje de texto.

### Ver un mensaje multimedia

1. En el modo inactivo, pulse <[icono de mensaje de texto]> y seleccione **Bandeja de entrada**.
2. Seleccione un mensaje multimedia.

### Ver un correo electrónico

1. En el modo inactivo, pulse <[icono de correo electrónico]> y seleccione **Correo electrónico**.
2. Pulse <**Opciones**> y seleccione **Descargar**.



- 
3. Seleccione un correo electrónico o un encabezado.
  4. Si seleccionó un encabezado, pulse **<Opciones>** y seleccione **Recuperar** para ver el cuerpo del correo electrónico.

## Uso de Bluetooth

El teléfono está equipado con la tecnología Bluetooth, que permite conectar el teléfono de manera inalámbrica a otros dispositivos Bluetooth e intercambiar datos con ellos, hablar con las manos libres o controlar el teléfono de manera remota.

### Activar Bluetooth

- 
1. En el modo inactivo, pulse **[OK]** y seleccione **Ajustes → Red → Bluetooth → Activación → Activado**.
  2. Seleccione **Visibilidad de mi teléfono → Activado** para permitir que otros dispositivos encuentren su teléfono.

### Buscar y conectar un dispositivo Bluetooth

- 
1. En el modo inactivo, pulse **[OK]** y seleccione **Ajustes → Red → Bluetooth → Mis dispositivos → Buscar nuevo dispositivo**.
  2. Seleccione un dispositivo.

3. Introduzca un PIN de Bluetooth o el PIN de Bluetooth del otro dispositivo, si tiene uno, y pulse **<OK>**.

Cuando el dueño del otro dispositivo introduzca el mismo código, se completará la conexión.

#### Enviar datos

1. Acceda a una aplicación, **Agenda, Mis archivos, Organizador, Notas o Tareas**.
2. Seleccione un elemento.
3. Pulse **<Opciones>** y seleccione **Enviar detalles de contacto mediante/Enviar mediante/Enviar → Bluetooth/Por Bluetooth**.

4. Busque un dispositivo y selecciónelo.
5. Si es necesario, introduzca el PIN de Bluetooth y pulse **<OK>**.


#### Recibir datos

1. Cuando un dispositivo intente acceder al teléfono, pulse **<Sí>** para permitir la conexión.
2. Si es necesario, pulse **<Sí>** para confirmar que desea recibir datos.

## Cambio de aplicaciones

Puede pasar a otras aplicaciones desde un menú sin cerrar la pantalla del menú que está usando.


### Pasar a una aplicación

1. Mientras usa un menú, pulse [].
2. Seleccione una aplicación.

### Aplicaciones disponibles

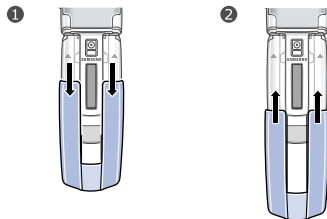
- **Llamada:** abre la pantalla de marcación.
- **Mensajes:** accede al menú **Mensajes**.
- **Navegador:** inicia el navegador WAP.

### Cerrar todas las aplicaciones en uso

1. Pulse [].
2. Desplácese hasta **¿Finalizar todo?**.
3. Pulse <Sí>.

## Coloque nuevamente la cubierta frontal

El teléfono viene con cubiertas frontales y de batería adicionales en diferentes colores. Puede seleccionar el par de cubiertas de acuerdo a su gusto personal



## *Funciones de menú*

*Se muestran todas las opciones de los menús*

Esta sección brinda explicaciones breves de las funciones de menú del teléfono.

### **Registro de llamadas**

Permite consultar las llamadas recientes realizadas, recibidas o perdidas.

### **Agenda**

Permite buscar información de los contactos almacenados en la agenda de contactos.

### **Reproductor Multimedia**

Permite escuchar música o ver un vídeo.

## **Navegador**

Menú	Descripción
Ir a página principal	Permite conectar el teléfono a la red y cargar la página de inicio del proveedor del servicio WAP inalámbrico.
Introducir URL	Permite escribir una dirección URL y acceder a la página WAP asociada.
Favoritos	Permite guardar direcciones de URL para tener acceso a páginas WAP en forma rápida.
Páginas guardadas	Permite acceder a la lista de páginas que guardó mientras estaba conectado.
Historial	Permite acceder a la lista de páginas que ha visitado recientemente.

Menú	Descripción
Avanzadas	Borrar caché. Eliminar cookies o establecer si deben almacenarse o no. Cambiar la configuración del navegador WAP y acceder a la información sobre la versión y los derechos de autor.
Configuración de navegador	Permite seleccionar el perfil de conexión que usará para acceder a la red inalámbrica.

## Mensajes

Menú	Descripción
Crear mensaje	Permite crear y enviar mensajes de texto, mensajes multimedia, mensajes de correo electrónico y postales.

Menú	Descripción
Bandeja de entrada	Permite acceder a los mensajes recibidos.
Correo electrónico	Permite acceder a los mensajes de correo electrónico recibidos.
Borradores	Permite acceder a los mensajes que guardó para enviar en un momento posterior.
Bandeja de salida	Permite acceder a los mensajes que el teléfono está intentando enviar o que no ha podido enviar.
Mensajes enviados	Permite acceder a los mensajes enviados.
Mis carpetas	Permite acceder a los mensajes que movió a esta carpeta.
Plantillas	Permite crear y usar plantillas a partir de los mensajes o pasajes más usados.

Menú	Descripción
Borrar todo	Permite eliminar los mensajes de cada carpeta de mensajes de una vez.
Ajustes	Permite configurar varias opciones para usar los servicios de mensajería.
Estado de memoria	Permite consultar la cantidad de memoria ya ocupada en cada carpeta de mensajes.

## Mis archivos

Menú	Descripción
Imágenes, Vídeos, Sonidos, Otros archivos	Permiten acceder a archivos multimedia y a otros archivos almacenados en la memoria del teléfono.

Menú	Descripción
Juegos y más	Permite acceder a los juegos Java incluidos en el teléfono y descargar aplicaciones Java.
Media album	Permite acceder al servicio Álbum de medios, en el que puede organizar su propio álbum multimedia en línea. Este menú sólo está disponible si el proveedor del servicio lo admite.
Estado de memoria	Permite consultar la información de memoria para los elementos multimedia.

## Organizador

Permite llevar un registro de su planificación.

## Cámara

Puede usar el módulo de cámara incorporado en el teléfono para hacer fotografías y grabar vídeos.

## Google

Menú	Descripción
Buscador	Permite conectarse a la red e iniciar el motor de búsqueda Google.
Correo	Permite usar el servicio de correo electrónico de Google.

## Aplicaciones

Menú	Descripción
Notas	Permite crear notas de tareas importantes y administrarlas.
Tareas	Permite crear una lista de las tareas que debe realizar.
Grabador de voz	Permite grabar notas de voz y otros sonidos.
Reloj mundial	Permite configurar su zona horaria local y comprobar la hora actual en cualquier otro lugar del mundo.
Calculadora	Permite realizar diversas funciones aritméticas.
Conversor	Permite realizar conversiones, como por ejemplo, de longitud y temperatura.

Menú	Descripción
Temporizador	Permite definir un lapso de tiempo para que el teléfono efectúe una cuenta regresiva.
Cronómetro	Permite medir el tiempo transcurrido.
Aplicaciones SIM	Permite usar una variedad de servicios adicionales ofrecidos por el proveedor de servicios. Este menú sólo está disponible si la tarjeta USIM/SIM lo admite.

## Alarmas

Permite programar alarmas. La alarma despertador del teléfono suena incluso cuando el modo silencio está activado.

## Ajustes

Menú	Descripción
Perfiles teléfono	Permite cambiar la configuración de sonido del teléfono para diferentes eventos o situaciones.
Hora y fecha	Permite cambiar la fecha y la hora que aparecen en el teléfono.
Pantalla → Pantalla principal → Fondo de pantalla	Permite cambiar la imagen de fondo que se muestra en el modo inactivo.
Pantalla → Pantalla principal → Mensaje de bienvenida	Permite introducir el mensaje de bienvenida que se muestra rápidamente cuando se enciende el teléfono.



Menú	Descripción
Pantalla → Pantalla principal → Estilo menú ppal	Permite seleccionar un estilo de pantalla para el menú principal.
Pantalla → Pantalla principal → Menú de lista emergente	Muestra la lista emergente que indica las opciones del menú.
Pantalla → Pantalla principal → Pantalla de marcación	Permite personalizar la configuración de la pantalla de marcación.
Pantalla → Pantalla principal → Pantalla de reloj	Permite configurar el reloj dual (uno para la zona horaria local y otro para una zona horaria que elija) que se mostrarán en el modo inactivo.

Menú	Descripción
Pantalla → Pantalla secundaria → Mensaje de bienvenida	Permite introducir el mensaje de bienvenida de la pantalla exterior que se muestra rápidamente cuando se enciende el teléfono.
Pantalla → Pantalla secundaria → Color de fuente	Permite seleccionar el color de la pantalla exterior.
Pantalla → Configuración de iluminación → Brillo pantalla	Permite ajustar el brillo de la pantalla para las diferentes condiciones de luz.
Pantalla → Configuración de iluminación → Tiempo de luz de fondo	Permite seleccionar el tiempo que desea que permanezcan encendidas la iluminación de fondo y la pantalla cuando el teléfono no está en uso.

Menú	Descripción
Pantalla → Configuración de iluminación → Luz del teclado	Permite establecer el modo en que el teléfono controla el uso de la luz del teclado.
Teléfono → Idioma	Permite seleccionar un idioma para el texto de la pantalla.
Teléfono → Accesos directos	Permite usar las teclas de desplazamiento como teclas de acceso directo a menús específicos en el modo inactivo.
Teléfono → Número propio	Permite consultar sus números de teléfono o asignar un nombre a cada número.
Teléfono → Función de volumen de las teclas	Permite establecer cómo deberá reaccionar el teléfono al mantener pulsada [▲/▼] cuando entra una llamada.

Menú	Descripción
Llamadas	Permite ajustar las opciones para las funciones de llamada.
Seguridad → Bloqueo teléfono	Permite activar la contraseña del teléfono para protegerlo contra el uso sin autorización.
Seguridad → Bloqueo SIM	Permite que el teléfono funcione solamente con la tarjeta USIM/SIM actual mediante la asignación de una contraseña de bloqueo SIM.
Seguridad → Bloqueo PIN	Permite activar el PIN para proteger la tarjeta USIM/SIM contra el uso sin autorización.
Seguridad → Bloqueo de privacidad	Permite bloquear el acceso a los mensajes, a los archivos, a los registros de llamadas, al organizador, a las notas o a las tareas.

Menú	Descripción
Seguridad → Modo FDN	Permite configurar el teléfono para restringir llamadas a un grupo limitado de números de teléfono, si lo admite la tarjeta USIM/SIM.
Seguridad → Cambiar contraseña tfno	Permite cambiar la contraseña del teléfono.
Seguridad → Cambiar PIN	Permite cambiar el PIN.
Seguridad → Cambiar PIN2	Permite cambiar el PIN2.
Seguridad → Rastreador	Permite configurar el teléfono para que envíe un mensaje predeterminado de seguimiento a su familia o amigos cuando alguien intente usar el teléfono con otra tarjeta USIM/SIM.

Menú	Descripción
Aplicaciones	Permite personalizar los ajustes de configuración para utilizar las aplicaciones disponibles en el teléfono.
Red → Bluetooth	Permite conectar el teléfono de manera inalámbrica a otros dispositivos Bluetooth.
Red → Selección de red	Permite seleccionar de manera automática o manual la red que desea utilizar cuando está fuera de su área de cobertura local. Este menú sólo está disponible si el proveedor del servicio lo admite.
Red → Modo de red	Permite seleccionar la red que se utilizará.

Menú	Descripción
Red → Redes preferidas	Permite añadir una nueva red a la lista de redes preferidas, si la tarjeta USIM/SIM la admite.
Red → Conexiones	Permite crear y personalizar los perfiles que contengan la configuración para conectar el teléfono a la red.
Configuración de memoria	Permite manejar la memoria del teléfono y la tarjeta de memoria.
Configuración del operador	Permite configurar un proveedor de servicio según la tarjeta USIM/SIM que está usando.
Restablecer todo	Permite restablecer los ajustes del teléfono que ha modificado.

## *Información sobre salud y seguridad*

### **Información sobre el Certificado SAR**

Este teléfono cumple los requisitos de la Unión Europea (UE) relativos a la exposición de ondas de radio.

Su teléfono móvil es un radiotransmisor y un radiorreceptor. Está diseñado y fabricado para no sobrepasar los límites de exposición a la energía de radiofrecuencia (RF) recomendados por el Consejo de la Unión Europea. Estos límites forman parte de unas directrices exhaustivas y establecen los niveles permitidos de energía de RF para la población. Estas directrices las han desarrollado organizaciones científicas independientes a través de evaluaciones periódicas de estudios científicos. Los límites contienen unos márgenes de seguridad considerables para garantizar la seguridad de todas las personas, independientemente de su edad y su estado de salud.

El estándar de exposición de los teléfonos móviles emplea una unidad de medición llamada SAR (Specific Absorption Rate, Tasa de absorción específica). El límite SAR recomendado por el Consejo de la Unión Europea es 2,0 W/kg.<sup>1</sup>

El valor máximo SAR para este modelo de teléfono es 0,349 W/kg.

Las pruebas SAR se efectúan en posiciones de funcionamiento estándares, mientras que el teléfono transmite al máximo nivel de potencia certificado de potencia en todas las bandas de frecuencia probadas. Aunque la SAR se determina con el máximo nivel de potencia certificado, el nivel SAR real del teléfono en funcionamiento suele estar bastante por debajo del valor máximo. Esto se debe a que el teléfono está diseñado para funcionar a diversos niveles de potencia y para emplear exclusivamente la potencia necesaria para conectarse con la red. En general, cuanto más cerca esté de una antena de móvil, menor es la emisión de energía del teléfono.

---

1. El límite SAR para los teléfonos móviles que utiliza la población es de 2,0 vatios/kilogramo (W/kg) de media sobre diez gramos de tejido corporal. El límite incorpora un margen de seguridad considerable que aporta protección adicional para la población y tiene en cuenta cualquier variación de las medidas. Los valores SAR pueden modificarse dependiendo de los requisitos de los informes nacionales y de la banda de red.

Antes de poner a la venta un nuevo modelo de teléfono, se debe demostrar que cumple la directiva europea sobre equipos terminales de telecomunicaciones (R&TTE). Esta directiva contempla como requisito esencial la protección de la salud y la seguridad del usuario y de cualquier otra persona.

## **Precauciones al usar las baterías**

---

- No utilice nunca ningún cargador o batería que estén dañados de alguna manera.
- Utilice la batería sólo para su finalidad prevista.
- Si utiliza el teléfono cerca de la estación base de la red, éste emplea menos energía; los tiempos en espera y de llamada resultan enormemente afectados por la intensidad de la señal de la red móvil y por los parámetros establecidos por el operador de red.
- Los tiempos de carga de la batería dependen de la carga de la batería restante y del tipo de batería y cargador que se utilicen. La batería puede cargarse y descargarse cientos de veces, pero se irá desgastando gradualmente. Cuando el tiempo de funcionamiento (tiempo de llamada y tiempo en espera) sea perceptiblemente inferior a lo normal, es el momento de comprar una nueva batería.
- Si no se utiliza, una batería totalmente cargada se descargará sola con el tiempo.

- Utilice sólo baterías autorizadas por Samsung y recárguelas sólo con cargadores autorizados por Samsung. Cuando el cargador no se esté utilizando, desconéctelo de la fuente de alimentación. No deje la batería conectada a un cargador durante más de una semana, ya que la sobrecarga puede acortar su vida útil.
- Las temperaturas extremas afectan a la capacidad de carga de la batería: puede que primero sea necesario enfriarla o calentarla.
- No deje la batería en lugares muy cálidos o fríos, como en un coche en verano o en invierno, ya que reducirá la capacidad y la vida útil de la batería. Intente siempre mantener la batería a temperatura ambiente. Un teléfono con una batería caliente o fría podría no funcionar temporalmente, incluso si la batería está totalmente cargada. A las baterías de Li-ion les afectan particularmente las temperaturas por debajo de 0 °C (32 °F).
- No cortocircuite la batería. Se puede producir un cortocircuito accidental cuando un objeto metálico (una moneda, un clip o un bolígrafo) provoca una conexión directa entre los bornes + y - de la batería (las bandas metálicas situadas en la batería), por ejemplo, si lleva una batería de repuesto en un bolsillo o una bolsa. El cortocircuito de los bornes puede dañar la batería o el objeto que provoca el cortocircuito.

- Deshágase de las baterías usadas de acuerdo con la normativa local. Reciclelas siempre. No tire las baterías al fuego.

### Seguridad en la carretera

---

El teléfono inalámbrico le ofrece la oportunidad de comunicarse por voz casi en cualquier parte y en cualquier momento. No obstante, las ventajas de la comunicación a través de los teléfonos inalámbricos conllevan una responsabilidad que todo usuario debe recordar.

Cuando conduce, la conducción es la primera responsabilidad. Cuando utilice el teléfono móvil en el coche, asegúrese de que cumple las normativas en vigor de la zona o país determinado.

### Entorno operativo

---

Recuerde que debe cumplir cualquier normativa especial en vigor en cualquier área y desconecte siempre el teléfono cuando esté prohibido su uso o cuando pueda provocar interferencias o peligros.

Cuando conecte el teléfono o cualquier accesorio a otro dispositivo, lea la guía de usuario para conocer las instrucciones de seguridad detalladas. No conecte productos incompatibles.

Como sucede con otros equipos de radiotransmisión móviles, se recomienda que para que el equipo funcione correctamente y para la seguridad del usuario, sólo se utilice el equipo en posición normal de funcionamiento (es decir, cerca de la oreja con la antena por encima del hombro).

## **Dispositivos electrónicos**

---

La mayor parte de los equipos electrónicos modernos se encuentran protegidos de las señales de radiofrecuencia (RF). Sin embargo, algunos equipos electrónicos carecen de esta protección contra las señales RF que emite su teléfono móvil. Consulte al fabricante la existencia de otras alternativas.

### **Marcapasos**

Los fabricantes de marcapasos recomiendan mantener una separación mínima de 15 cm entre el teléfono móvil y el marcapasos para evitar posibles interferencias con este último. Estas recomendaciones obedecen a investigaciones independientes y a recomendaciones de Wireless Technology Research (Investigación sobre tecnología inalámbrica). Si cree que puede estar teniendo lugar alguna interferencia, apague el teléfono inmediatamente.

### **Audífonos**

Algunos teléfonos móviles pueden producir interferencias en ciertos tipos de audífonos. En caso de que se produzca dicha interferencia, deberá consultar al fabricante de su audífono si existe alguna alternativa.

## **Otros dispositivos médicos**

Si utiliza otros dispositivos médicos, póngase en contacto con el fabricante de dichos dispositivos para determinar si se encuentran protegidos de la manera adecuada contra la energía de RF externa. Su médico podrá ayudarle a obtener esta información.

Apague el teléfono en instalaciones de asistencia sanitaria cuando así se indique en los letreros de dichas zonas.

### **Vehículos**

Las señales de RF pueden afectar a los sistemas electrónicos de los vehículos de motor que no se hayan instalado correctamente o que no se encuentren protegidos de forma adecuada contra ellas. Consulte al fabricante o al representante de su vehículo.

Asimismo, deberá consultar al fabricante de cualquier equipo que se haya añadido a su vehículo.

### **Instalaciones con recomendaciones**

Apague el teléfono en cualquier instalación que se indique a tal efecto.

## **Entornos potencialmente explosivos**

---

Apague su teléfono cuando se encuentre en un entorno potencialmente explosivo y siga todas las señales e instrucciones indicadas. Cualquier chispa en esa zona podría producir alguna explosión o incendio y causar lesiones corporales o incluso la muerte.

Es recomendable que los usuarios apaguen el teléfono mientras se encuentren en una gasolinera (estación de servicio). También se recuerda a los usuarios la necesidad de cumplir las restricciones sobre el uso de equipos de radio en depósitos de combustible (áreas de almacenaje y distribución de combustible), plantas químicas o cuando existen operaciones de voladura en proceso.

Las áreas que tienen entornos potencialmente explosivos se encuentran con frecuencia identificadas con claridad, aunque no siempre es así. Pueden ser lugares como la cubierta inferior de un barco, instalaciones de transferencia o almacenamiento de productos químicos, vehículos que utilizan gas licuado de petróleo (como propano o butano), áreas en las cuales el aire contiene productos químicos o partículas como, por ejemplo, granos, polvo o metal en polvo, y en otras áreas en donde normalmente se le advertiría que apague el motor de su vehículo.


## **Llamadas de emergencia**

---

Este teléfono, como cualquier teléfono móvil, utiliza señales de radio, redes móviles y de tierra, y las funciones programadas por el usuario, que no garantizan la conexión en todas las condiciones. Por tanto, no debe confiar nunca exclusivamente en un teléfono móvil para las comunicaciones esenciales (por ejemplo, urgencias médicas).

Recuerde que, para realizar o recibir cualquier llamada, el teléfono debe estar encendido y en el área de servicio con una intensidad de señal móvil adecuada. Las llamadas de emergencia podrían no ser posibles en todas las redes de telefonía móvil o cuando se están utilizando ciertos servicios de red y/o opciones del teléfono. Consulte a su proveedor de servicios.

Para efectuar una llamada de emergencia, proceda de la siguiente manera.

1. Si el teléfono no está encendido, enciéndalo.
2. Teclee el número de emergencia correspondiente. Los números de emergencia varían según la ubicación.
3. Pulse [  ].

Si está utilizando algunas funciones (restricción de llamadas, por ejemplo), puede que sea necesario desactivarlas antes de realizar la llamada de emergencia. Consulte la documentación y póngase en contacto con su proveedor de servicios móviles local.



## Otra información de seguridad importante

---

- Sólo el personal cualificado debe instalar o reparar el teléfono de un vehículo. Una instalación o reparación defectuosa puede ser peligrosa y puede invalidar cualquier garantía aplicable a la unidad.
- Compruebe con regularidad que todos los equipos de telefonía móvil de su vehículo están instalados y funcionan correctamente.
- No almacene ni lleve líquidos inflamables, gases o materiales explosivos en el mismo compartimento que el teléfono, sus piezas o sus accesorios.
- En vehículos equipados con airbag, recuerde que este sistema se infla con gran fuerza. Por eso, no coloque objetos, incluyendo equipos inalámbricos o portátiles, en el área en la que se encuentra el airbag o en el área de despliegue del mismo. Si los equipos inalámbricos se instalan de manera incorrecta y el airbag se infla, podrían producirse lesiones graves.
- Desconecte el teléfono móvil antes de subirse a un avión. El uso de teléfonos móviles en los aviones es ilegal y puede ser peligroso para el funcionamiento del avión.

- El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar la suspensión o negación de los servicios del teléfono móvil al infractor, una demanda judicial o ambas cosas.

## Cuidado y mantenimiento

---

Su teléfono es un producto cuyo diseño y fabricación son de la mas alta calidad y se debe tratar con cuidado. Las siguientes recomendaciones le ayudarán a cumplir las obligaciones que se establecen en la garantía y a disfrutar de este producto durante muchos años.

- Mantenga el teléfono y todas sus piezas y accesorios lejos del alcance de los niños y las mascotas. Es posible que, en un descuido, los dañen o que se atraganten con las piezas pequeñas.
- Mantenga el teléfono seco. La lluvia, la humedad y los líquidos que contienen minerales oxidan los circuitos electrónicos.
- No utilice el teléfono con las manos mojadas. De lo contrario, podría producirse una descarga eléctrica o daños en el teléfono.
- No utilice ni guarde el teléfono en lugares sucios o polvorientos, ya que sus componentes pueden dañarse.

- No guarde el teléfono en lugares de mucho calor. Las altas temperaturas pueden reducir la vida útil de los dispositivos electrónicos, dañar las baterías y deformar o fundir determinados plásticos.
- No guarde el teléfono en lugares muy fríos. Cuando el teléfono se calienta (hasta su temperatura normal), se puede formar humedad dentro del teléfono, lo que puede dañar los circuitos electrónicos.
- No deje caer ni golpee el teléfono. Si se manipula con brusquedad, se puede dañar los circuitos electrónicos internos.
- No utilice productos químicos fuertes, disolventes de limpieza ni detergentes potentes para limpiar el teléfono. Límpielo con un paño suave.
- No pinte el teléfono. La pintura podría originar atascos en las partes móviles del dispositivo e impedir su funcionamiento correcto.
- No coloque el teléfono en o sobre dispositivos que se calienten como, por ejemplo, microondas, estufas o radiadores. El teléfono puede explotar si se sobrecalienta.
- Si el teléfono o la batería se mojan, la etiqueta que indica daños causados por el contacto con el agua cambiará de color. En este caso, la garantía del fabricante no cubrirá la reparación del teléfono, aunque dicha garantía no haya caducado.
- Si el teléfono incluye un flash o una luz, no lo utilice demasiado cerca de los ojos de personas o animales. Estos componentes pueden causar lesiones oculares.
- Utilice únicamente la antena suministrada o una de repuesto autorizada. Las antenas o accesorios modificados no autorizados podrían dañar el teléfono o incumplir las regulaciones relativas a los dispositivos de radio.
- Si el teléfono, la batería, el cargador o cualquier accesorio no funcionan bien, llévelo al centro de servicio cualificado más cercano. El personal de ese centro le ayudará y, si es preciso, se encargará de la reparación del teléfono.

## Declaración de conformidad (R&TTE)

**Nosotros, Samsung Electronics**

**declaramos bajo nuestra responsabilidad que el producto**

**Teléfono móvil GSM : SGH-Z240**

**al cual hace referencia esta declaración, está de acuerdo con los siguientes estándares y/o otras normativas.**

<b>Seguridad</b>	<b>: EN 60950-1:2001</b>
<b>EMC</b>	<b>: EN 301 489-01 v1.4.1 (08-2002)</b>
	<b>EN 301 489-07 v1.2.1 (08-2002)</b>
	<b>EN 301 489-17 v1.2.1 (08-2002)</b>
	<b>EN 301 489-24 v1.2.1 (11-2002)</b>
<b>SAR</b>	<b>: EN 50360:2001</b>
	<b>EN 50361:2001</b>
<b>Radio</b>	<b>: EN 301 511 v9.0.2 (03-2003)</b>
	<b>EN 300 328 v1.6.1 (11-2004)</b>
	<b>EN 301 908-1 v3.2.1 (06-2006)</b>
	<b>EN 301 908-2 v3.2.1 (06-2006)</b>

**Por la presente se declara que se han realizado todas las pruebas de radio básicas y que el producto anteriormente mencionado cumple con todos los requisitos básicos de la Directiva 1999/5/EC.**

**El procedimiento de valoración de conformidad mencionado en el Artículo 10, detallado en el Anexo[IV] de la Directiva 1999/5/EC, se ha realizado con la participación de las siguientes entidades notificadas:**

**BABT, Balfour House, Churchfield Road,  
Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, UK\***  
**Marca de identificación: 0168**

**CE 0168**

**La documentación técnica se conserva en:**

**Samsung Electronics QA Lab.**

**y se entregará previa solicitud.  
(Representante en la UE)**

**Samsung Electronics Euro QA Lab.  
Blackbushe Business Park, Saxony Way,  
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK\*  
2007.01.19**

**(Lugar y fecha de emisión)**

  
**Yong-Sang Park/Gerente S.**

**(Nombre y firma de la persona autorizada)**

\* Ésta no es la dirección del Centro de Servicio Técnico de Samsung. Si desea conocer la dirección o el número de teléfono del Servicio Técnico de Samsung, consulte la tarjeta de garantía o póngase en contacto con la tienda en la que compró el teléfono.

- \* Algunas de las descripciones incluidas en esta guía podrían no aplicarse a su teléfono según el proveedor de servicio, el país o el software instalado.
- \* Las ilustraciones del teléfono y los accesorios pueden variar según el país.

# SAMSUNG ELECTRONICS



## **Resumen Declaración de Conformidad**

SAMSUNG declara, bajo su responsabilidad, que este aparato cumple con lo dispuesto en la Directiva 99/05/CE del Parlamento Europeo y del Consejo de 9 de Marzo de 1999, transpuesta a la legislación española mediante el Real Decreto 1890/2000, de 20 de Noviembre.

World Wide Web  
<http://www.samsungmobile.com>

Printed in Korea  
Code No.:GH68-13583A  
Spanish. 05/2007. Rev. 1.0